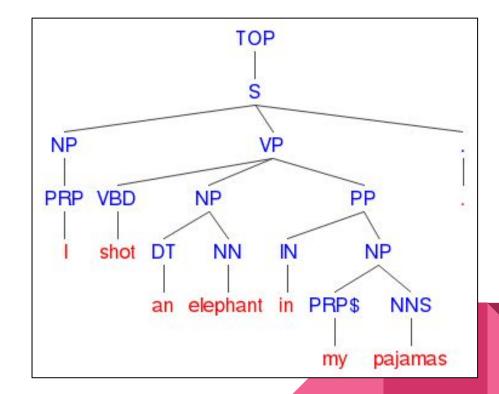
Structural Linguistics 2: the function

Mariana Romanyshyn, Computational Linguist at Grammarly

Contents

A word is its...

- 1. form
- 2. function
- 3. meaning



Intro

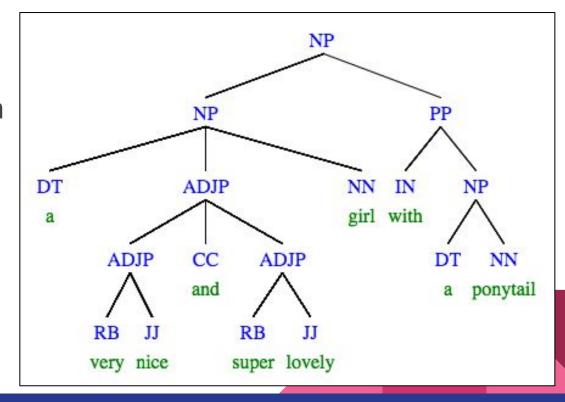
Function

A word's *function* is defined by:

- lexical and grammatical properties
 - part of speech (POS)
 - gender, number, animacy, etc.
- role in the sentence
 - what the word modifies
 - what modifies the word

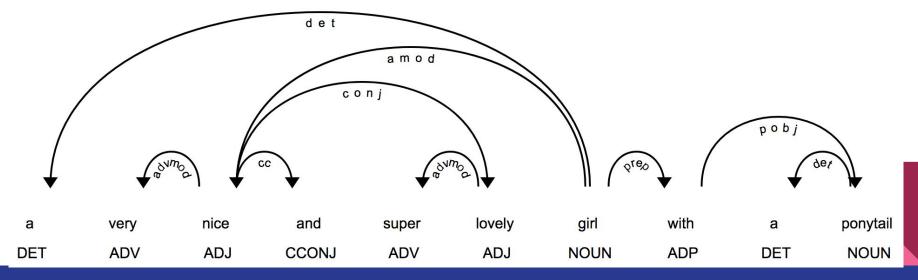
Methods of syntactic analysis

- constituency tree
 - phrase-based
 - 1 or more children in each node
 - type of phrase depends on the main element



Methods of syntactic analysis

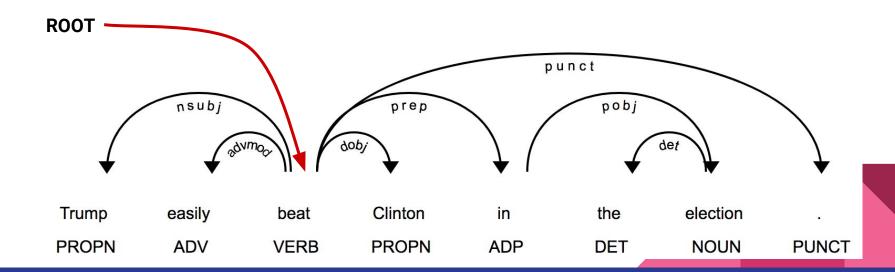
- dependency tree
 - arc-based; arc label depends on the child and parent
 - every child has exactly one parent



How do I know the correct parse?

Use linguistic analysis!

- the tree ends with a **root** (or a **TOP**, etc.)
- the verb is always the main element (when present)



- use substitution
 - Her advice seems strange, yet I believe she's right.

- use substitution
 - Her advice seems strange, {yet=>but} I believe she's right.
- ask questions
 - The guy that I met yesterday was very funny.

- use substitution
 - Her advice seems strange, {yet=>but} I believe she's right.
- ask questions
 - The guy (which guy?) that I met yesterday was very funny.
- remove elements
 - Mary was hiding in the room behind the shelves.
 - Kids were running with water in their hats.

- use substitution
 - Her advice seems strange, {yet=>but} I believe she's right.
- ask questions
 - The guy (which guy?) that I met yesterday was very funny.
- remove elements
 - Mary was hiding in the room behind the shelves.
 - Kids were running with water in their hats.
- change the word order
 - She left the room singing happily.

- apply transformations
 - Іван іде з другом => Друг іде з Іваном
 - Іван іде з палкою => * Палка йде з Іваном
 - учитель школи => шкільний учитель
 - прибуття потяга => * потяжне прибуття
 - He told me about the meeting tomorrow. => tomorrow's meeting
 - He told me about my mother tomorrow. =>
 * tomorrow's mother

Notation

- Language-specific:
 - Penn Treebank POS tags and phrase labels
 - Original Stanford dependencies
 - CLEAR NLP dependencies
 - <u>Languagetool POS</u> vs. <u>pymorphy2 POS</u>
- Language-independent:
 - Universal POS tags
 - Universal Dependencies
 - Universal Stanford dependencies

Notation in spaCy

- Language-specific:
 - Penn Treebank POS tags and phrase labels
 - Original Stanford dependencies
 - CLEAR NLP dependencies
 - Languagetool POS vs. pymorphy2 POS
- Language-independent:
 - Universal POS tags
 - Universal Dependencies
 - Universal Stanford dependencies

Notation

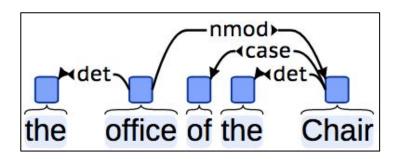
Compare:

- Universal POS
 - "cats": NOUN: {Animacy: Anim, Number: Plur...}
 - о "котики": NOUN: {Gender: Masc, Animacy: Anim...}
- Penn
 - o "cats": NNS
- Languagetool
 - о *"котики"*: noun:anim:p:v_naz

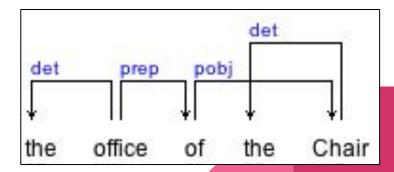
Notation

Compare:

Universal dependencies



Original Stanford / CLEAR



Let's talk parts of speech!





1. Adverb

Adverb Tags & Labels

- Tags
 - Penn: RB, RBR, RBS
 - Universal: ADV

- Phrase-level constituent
 - ADVP adverbial phrase label

- degree
 - мало, менше, найменше, щонайменше
 - slowly, more slowly, the most slowly
- category
 - time, place, manner, degree, frequency, focusing, evaluative, linking
 - today, upstairs, loudly, quite, rarely, mainly, surprisingly, however

Adverb Modifiers

- adverb
 - ADVMOD, NEG (quite often, not really)
- determiner
 - o DET (no sooner)
- noun phrase
 - NPADVMOD (three <u>years later</u>)
- prepositional phrase
 - PREP (<u>separately from</u> others)

2. Adjective

Adjective Tags & Labels

- Tags
 - Penn: JJ, JJR, JJS
 - Universal: ADJ

- Phrase-level constituent
 - ADJP adjectival phrase label

- degree
 - малий, менший, найменший, щонайменший, якнайменший
 - fast, faster, the fastest
 - o gradable vs. non-gradable

- qualitative/relative
 - o tall, dark vs. Swedish, wooden

- gender, number, declension
 - o малий, мала, малому, малими

- order
 - beautiful big old green Italian couch
 - yellow wild roses != wild yellow roses

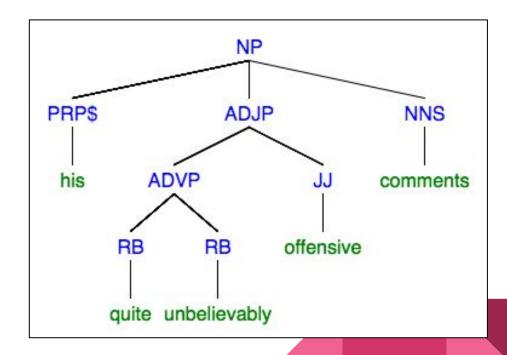
Adjective Modifiers

- adverb
 - ADVMOD (very nice)
- noun phrase
 - NPADVMOD (3 <u>years old</u>)
- prepositional phrase
 - PREP (angry with you)
- clausal complement
 - CCOMP, XCOMP (<u>happy</u> to <u>help</u>, <u>sure</u> that we'll <u>succeed</u>)

Types of Modification

submodification

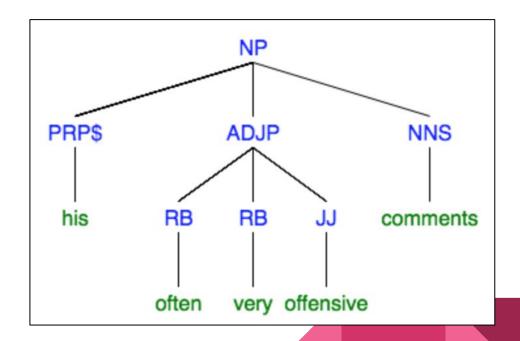
stacked modification



Types of Modification

submodification

stacked modification



3. Noun

Noun Tags & Labels

- Tags
 - Penn: NN, NNS, NNP, NNPS
 - Universal: NOUN, PROPN

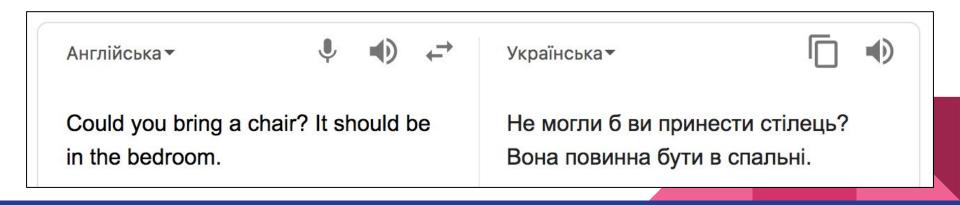
- Phrase-level constituent
 - NP noun phrase label

- number
 - o foxes vs. fox, квітка vs. квіти
 - Singularia Tantum vs. Pluralia Tantum
 - count vs. mass ambiguity

- case/declension
 - светрик vs. светрику, светриком
 - o woman vs. woman's

- gender
 - o дуб vs. die Eiche
 - каліка, вітрище, агакало
 - This is my car. She is a beauty!

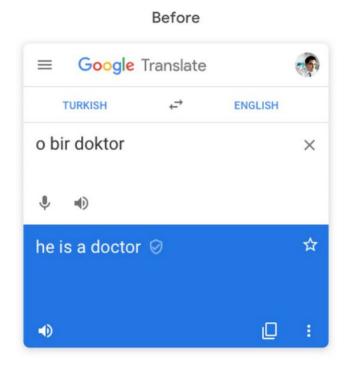
- gender
 - дуб vs. die Eiche
 - каліка, вітрище, агакало
 - This is my car. She is a beauty!

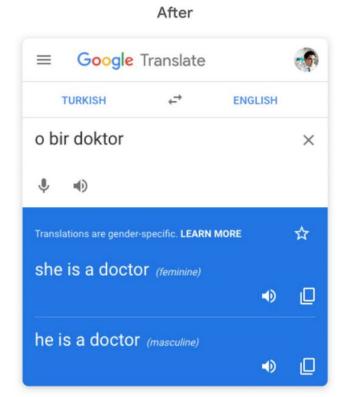


Beating gender bias



Beating gender bias





- common/proper
 - o Apple vs. apple, Роман vs. роман

- animacy
 - o car vs. cat

- concrete/abstract
 - o car vs. love

Noun Modifiers

- predeterminer/determiner/possessive modifier
 - PREDET, DET, NEG, POSS (all those/my/people's dreams)
- numeral
 - NUMMOD (million samples)
- case marker
 - CASE (Alexa 's)
- adjective
 - AMOD (artificial intelligence)

Noun Modifiers

- noun adjunct
 - COMPOUND (data science, language model)
- appositive
 - APPOS (<u>Seva</u>, my <u>co-teacher</u>,)
- prepositional phrase
 - PREP (part of speech, question about homework)
- subordinate clause
 - ACL, RELCL (<u>tips</u> to <u>follow</u>, <u>students</u> who <u>come</u> on time)

Practice

Analyze the following phrases:

- Natural Language Processing
- Peter Norvig, Google's director of research
- Use a less greasy lotion sunscreen that blocks sun rays.

4. Verb

Verb Tags & Labels

- Tags
 - Penn: VB, VBP, VBZ, VBG, VBD, VBN
 - Universal: VERB

- Phrase-level constituents
 - VP verb phrase label
 - S, SQ, SINV clause
 - SBAR, SBARQ subordinate clause

- Person, number, and gender
 - читаю, читаєш, читає, читаємо, читають
 - become, becomes

- Mood
 - indicative, imperative, subjunctive, interrogative, conditional

- Aspect
 - o perfect vs. imperfect

- Voice
 - o active vs. passive

- Tense
 - o past vs. present vs. future

Finite vs. non-finite

Notional/auxiliary

- Transitivity
 - transitive vs. intransitive vs. reflexive
 - monotransitive, ditransitive

- subject
 - NSUBJ, NSUBJPASS, CSUBJ, CSUBJPASS
- objects
 - DOBJ, DATIVE (<u>make me</u> a <u>sandwich</u>)
- clausal complement
 - CCOMP, XCOMP (<u>decided</u> that I'll <u>come</u>, <u>decided</u> to <u>come</u>)
- adverbial clause
 - o ADVCL (I'll come if you come too.)

Catenative structures with XCOMP:

От було взяло заманулося піти спробувати навчитися готувати їсти. 8 дієслів підряд. #ГраничнаМова

- prepositional phrase
 - PREP, AGENT (<u>agree with you, agreed by you</u>)
- adverb, negation
 - ADVMOD, NEG (move fast, not move)
- object predicate
 - OPRD (<u>make</u> him <u>king</u>)
- noun phrase as an adverbial
 - NPADVMOD (this <u>week</u> I'll <u>learn</u> about <u>linguistics</u>)

- auxiliary verb
 - AUX, AUXPASS (don't move, to move, is moved)
- subordinating conjunction
 - MARK (I'll come <u>if</u> you <u>come</u> too.)
- predicative complement
 - ACOMP (is interesting)
- particle
 - PRT (come on)

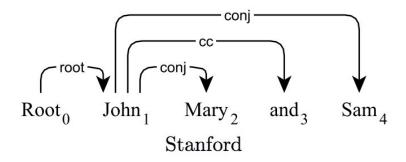
5. Coordination

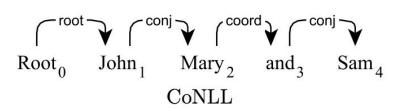
Coordination

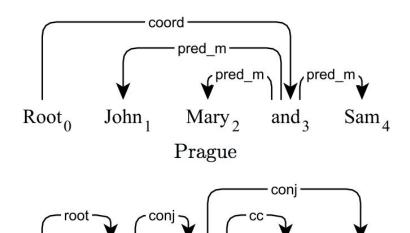
- constituents
 - the label stays the same: (VP VP CC VP)
 - ... or not: (UCP PP CC SBAR)

- dependencies
 - PRECONJ (<u>both</u> X and Y)
 - o CC (both X and Y)
 - \circ CONJ (both X and Y)

Coordination







Mary₂

CLEAR

Sam₄

and₃

 $Root_0$

John₁

Practice

Analyze the following sentences:

- Now, if you want to receive e-mails about my upcoming shows, then please give me money so I can buy a computer.
- The biggest room in the house, the living room, looks out onto a beautiful garden.
- All the food tasted excellent, and with the new renovation of chairs and the bathroom, it is awesome.

6. Functional parts of speech

Preposition

- Tags
 - Penn: IN
 - Universal: ADP
- Phrase-level constituent
 - PP prepositional phrase
- Modifiers
 - adverb: ADVMOD (back to, long before)
 - object: POBJ, PCOMP (with you, <u>about</u> what to <u>do</u> next)

Conjunction

- Tags
 - Penn: IN, CC
 - Universal: SCONJ, CCONJ (sadly, is rarely used)
- Labels
 - CONJP coordinate conjunction phrase
- Modifiers
 - adverb: ADVMOD (just because I said so)
 - noun phrase: NPADVMOD (one <u>day before</u> we arrived)

Determiner

- Tags
 - o Penn: DT
 - Universal: DET
- Modifiers
 - adverb: ADVMOD (almost all)

Numeral

- Tags
 - Penn: CD
 - Universal: NUM
- Labels
 - QP quantifier phrase
- Modifiers
 - o adverb: QUANTMOD (over 5,000)

Additional notation (Penn)

- PRP, PRP\$ pronoun, possessive pronoun
- WP, WP\$, WDT, WRB "who", "whose", "which", "when"
- UH interjection
- RP, TO particle
- EX existential "there"
- FW foreign word
- SYM non-standard symbol
- LS list marker
- .,: "`` punctuation
- \$ currency

7. How to use

Constituency Trees

```
(TOP (S (SBAR (IN "If")
              (S (NP (PRP "you"))
                 (VP (VBP "want")
                     (S (VP (TO "to")
                            (VP (VB "receive")
                                (NP (NP (NNS "e-mails"))
                                    (PP (IN "about")
                                        (NP (PRP$ "my") (JJ "upcoming") (NNS "shows")))))))))
        (, ",")
        (ADVP (RB "then"))
        (INTJ (UH "please"))
        (VP (VB "give")
            (NP (PRP "me"))
            (NP (NN "money"))
            (SBAR (IN "so")
                  (S (NP (PRP "I"))
                     (VP (MD "can")
                         (VP (VB "buy")
                             (NP (DT "a") (NN "computer")))))))
       (. ".")))
```

Dependency Trees

1	If	if	IN	3	mark
2	you	you	PRP	3	nsubj
3	want	want	VBP	14	advcl
4	to	to	TO	5	aux
5	receive	receive	VB	3	xcomp
6	e-mails	e-mail	NNS	5	dobj
7	about	about	IN	6	prep
8	my	my	PRP\$	10	poss
9	upcoming	upcoming	JJ	10	amod
10	shows	show	NNS	7	pobj
11	,	,	,	14	punct
12	then	then	RB	14	advmod
13	please	please	UH	14	intj
14	give	give	VB	0	root
15	me	me	PRP	14	dative

Dependency Trees

```
mark(want-3, If-1)
nsubj(want-3, you-2)
advcl(give-14, want-3)
mark(receive-5, to-4)
xcomp(want-3, receive-5)
dobj(receive-5, e-mails-6)
case(shows-10, about-7)
nmod:poss(shows-10, my-8)
amod(shows-10, upcoming-9)
nmod(e-mails-6, shows-10)
```

```
nsubj(give-14, then-12)
discourse(give-14, please-13)
root(ROOT-0, give-14)
iobj(give-14, me-15)
dobj(give-14, money-16)
dep(give-14, so-17)
nsubj(buy-20, I-18)
aux(buy-20, can-19)
parataxis(give-14, buy-20)
det(computer-22, a-21)
dobj(buy-20, computer-22)
```

POS taggers and Parsers

- <u>Stanford CoreNLP</u> (6 languages; Java, available for <u>other languages</u> too)
- Spacy (7 languages; Python)
- OpenNLP (7 languages; Java)
- Emory NLP (English; Java)
- only POS tagging: nltk (English; Python) or TextBlob (English; Python)

Only parts of speech and no disambiguation:

- <u>languagetool</u> (30 languages; Java), or <u>nlp_uk</u>
- <u>pymorphy2</u> (Russian, Ukrainian)

POS tagging in spaCy

Dependency parsing in spaCy

```
In [34]:
         for token in sentence:
             print("{:10}{:10}{:10}".format(
                 token.text, token.dep , token.head.text))
                   nsubj
                             like
         like
                             like
                   ROOT
         turtles
                 dobj
                             like
         because
                  mark
                             are
                   nsubj
         they
                             are
                   advcl
                             like
         are
         cute
                   acomp
                             are
                             like
                   punct
```

POS tagging in pymorphy

```
In [1]: import tokenize uk
          import pymorphy2
In [13]: text = "Обговорімо основні етапи купівлі та розмитнення \"євробляхи\"."
         morph = pymorphy2.MorphAnalyzer(lang='uk')
In [14]: tokens = tokenize uk.tokenize words(text)
         print(tokens)
          [ 'Обговорімо', 'основні', 'етапи', 'купівлі', 'та', 'розмитнення', '"', 'євроблях
         и', '"', '•'1
In [15]: print([(word, morph.parse(word)[0].tag.POS) for word in tokens])
          [('Обговорімо', 'VERB'), ('основні', 'ADJF'), ('етапи', 'NOUN'), ('купівлі',
          'NOUN'), ('та', 'CONJ'), ('розмитнення', 'NOUN'), ('"', None), ('євроблях
         и', 'NOUN'), ('"', None), ('.', None)]
```

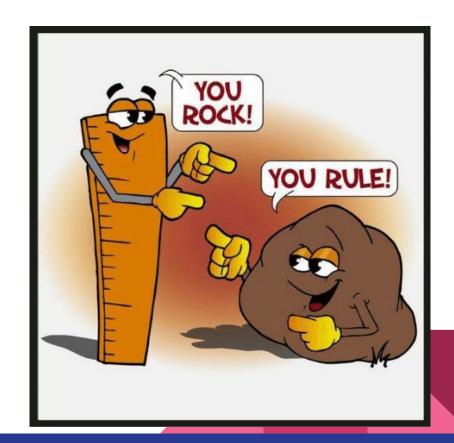
POS tagging in pymorphy

```
In [25]: morph.parse("Toro")[0].tag.POS
Out[25]: 'NOUN'
In [26]: morph.parse("TOTO")
Out[26]: [Parse(word='Toro', tag=OpencorporaTag('NOUN,inan femn,voct'), normal_form='Tora', score=1.0, m
         ethods stack=((DictionaryAnalyzer(), 'TOFO', 175, 6),)),
          Parse(word='TOFO', tag=OpencorporaTag('NOUN, Fixd, masc, Sgtm, inan nomn'), normal form='TOFO', sc
         ore=1.0, methods stack=((DictionaryAnalyzer(), 'TOTO', 165, 0),)),
          Parse(word='Toro', tag=OpencorporaTag('NOUN, Fixd, masc, Sgtm, inan gent'), normal form='Toro', sc
         ore=1.0, methods stack=((DictionaryAnalyzer(), 'TOTO', 165, 1),)),
          Parse(word='Toro', tag=OpencorporaTag('NOUN, Fixd, masc, Sgtm, inan datv'), normal form='Toro', sc
         ore=1.0, methods stack=((Dictionar
          Parse(word='TOTO', tag=Opencorpora
         ore=1.0, methods stack=((Dictionar
          Parse(word='TOTO', tag=Opencorpora
         ore=1.0, methods stack=((Dictionar
          Parse(word='TOFO', tag=Opencorpora
         ore=1.0, methods stack=((Dictionar
          Parse(word='TOTO', tag=Opencorpora
         ore=1.0, methods stack=((Dictionar
          Parse(word='moro', tag=Opencorpora
```

Conclusion

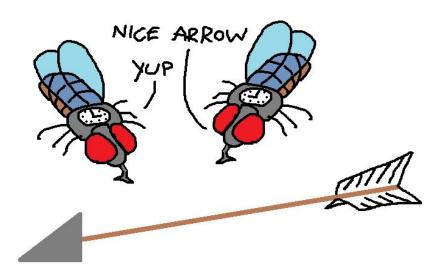
Ambiguities: English

- 400K unique word forms
- 30K words can have>1 possible POS



Ambiguities: English

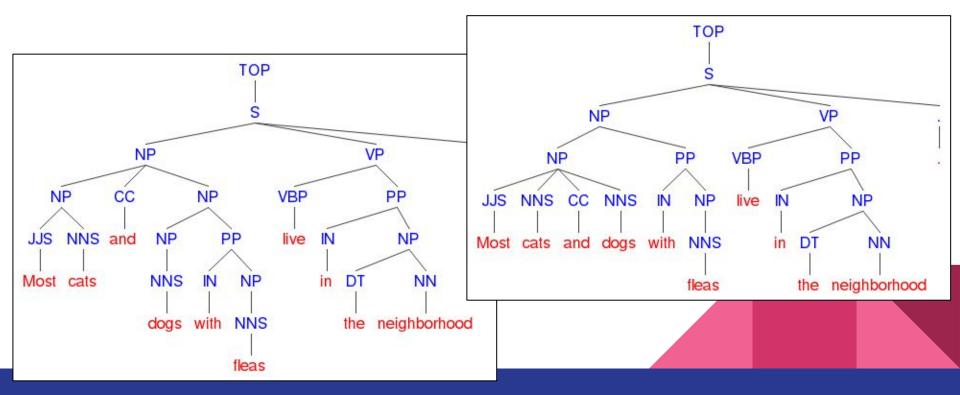
- Time flies like an arrow.
- I saw her duck with a telescope.
- She is calculating.
- We watched an Indian dance.
- They can fish.
- More lies ahead...



Ambiguities: English

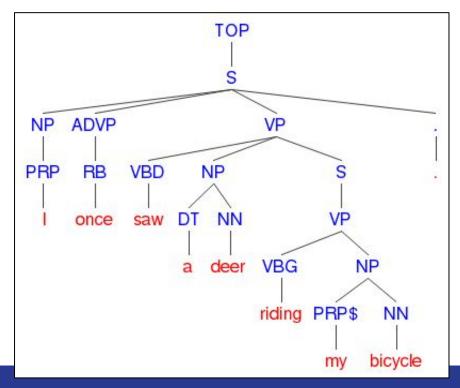
Most cats and dogs with fleas live in the neighborhood.

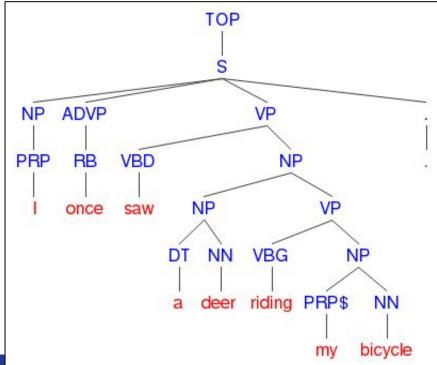
Most cats and dogs with fleas live in the neighborhood.



I once saw a deer riding my bicycle.

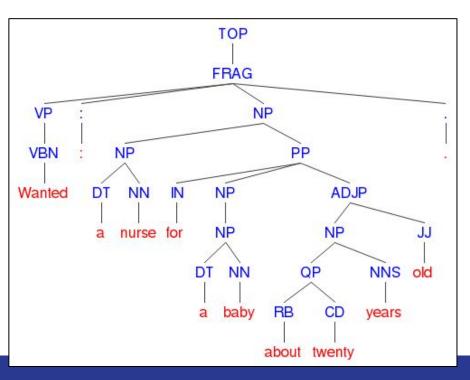
I once saw a deer riding my bicycle.

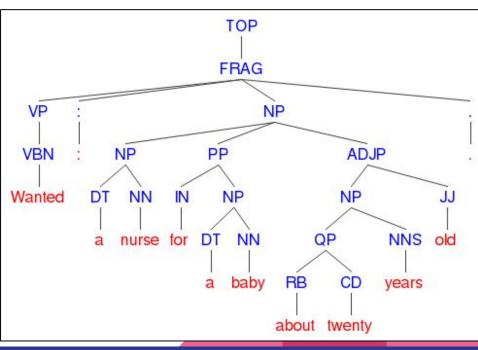




Wanted: a nurse for a baby about twenty years old.

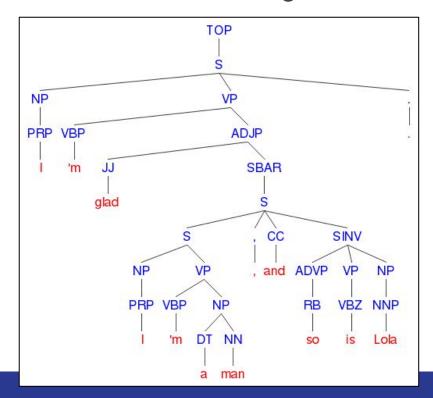
Wanted: a nurse for a baby about twenty years old.

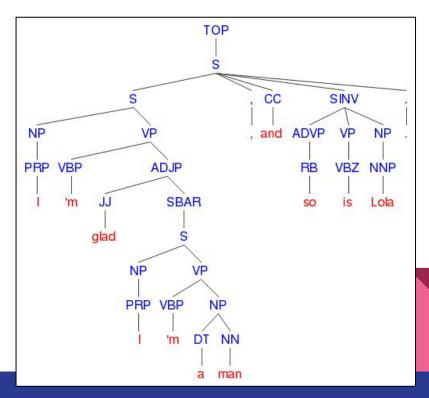




I'm glad I'm a man, and so is Lola.

I'm glad I'm a man, and so is Lola.





- We decided immediately to buy this house.
- You can only access the web at this workstation.
- In Kyiv alone there are 3 mln people.

- 2.1 mln unique word forms
- 10K word forms have > 1 possible POS

What is the most ambiguous word?

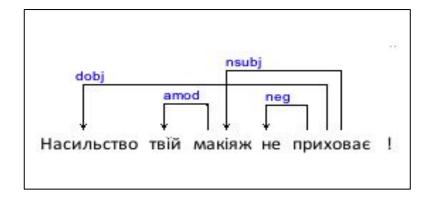
- 2.1 mln unique word forms
- 10K word forms have > 1 possible POS

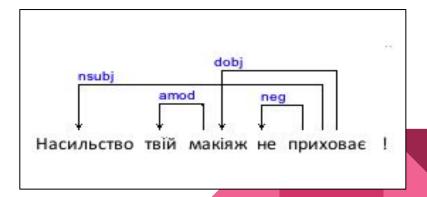
What is the most ambiguous word?

```
коли ['adv', 'conj', 'part', 'noun', 'verb']
прецінь ['adv', 'insert', 'conj', 'part']
TOMY ['adv', 'noun', 'conj', 'adj']
yce ['adv', 'conj', 'part', 'adj']
як ['adv', 'conj', 'part', 'noun']
ara ['excl', 'part', 'noun']
але ['conj', 'part', 'excl']
багатій ['noun', 'verb', 'adj']
вагітній ['adj', 'verb', 'noun']
варт ['adj', 'noun', 'predic']
власне ['insert', 'part', 'adj']
властиво ['insert', 'part', 'predic']
відколи ['adv', 'conj', 'verb']
гай ['excl', 'verb', 'noun']
гайну ['noun', 'verb', 'adj']
десь ['adv', 'insert', 'part']
доки ['adv', 'conj', 'noun']
доросла ['noun', 'verb', 'adj']
жила ['adj', 'verb', 'noun']
знайомим ['adj', 'verb', 'noun']
лютим ['noun', 'verb', 'adj']
милим ['noun', 'verb', 'adj']
MOB ['conj', 'part', 'noun']
```

- Це мало мало значення.
- Коло друзів та незнайомців.

- Це мало мало значення.
- Коло друзів та незнайомців.
- Насильство твій макіяж не приховає.





Features

- Part of speech, part-of-speech tag
- Morphological properties:
 - o gender, animacy, number, person, case
 - aspect, voice, tense, degree of comparison
- Constituents
 - parents, children
- Direct and indirect dependencies
 - o parents, children, type of relation
- Depth of the syntactic tree
- Statistics: POS+word, POS ngrams, syntactic ngrams

Questions?